

SZENE 37 • NUMMER 7

Pirmais brīvais laiks

Du rufst in der Praxis an. Die Mitarbeiterin am Empfang spricht sehr schnell. Sie möchte deinen Namen buchstabiert hören, dein Geburtsdatum, deine Adresse und deine Telefonnummer wissen. Der erste freie Termin ist am 28. Das ist in zwei Wochen.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2a

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1b, 2c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: B, E, C, K, E, R., Paldies! Paldies arī jums, Bērziņas kundze.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 25314

Wörter: Pirmais brīvais laiks

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1a, 2b, 3a, 4c, 5c

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Es, 1: Liepavas, 1: Atvainojiet, 1: Kā, 1: Es

W3) GUTEN TAG! ICH BRAUCHE EINEN TERMIN BEI DER ÄRZTIN.:
1: pierakstīties, 2: datums, 3: runcis, 4: nav

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN: 1b, 2e, 3d, 4a, 5c

Grammatik: Desmitajā jūlijā, četros

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) četros, 2) agrāk, 3) dzimusi, 4) dzimusi

G2) WÄHLE DIE FORM: 1a, 2b, 3c, 4c, 5c, 6c, 7c, 8b

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN: 1: dzimusi, 1: dzimusi, 1: jūlijā, 1: ārsta, 1: pierakstīties, 1: mainīt

G4) BILDE EINEN SATZ: Vizīte ir četros., Vai var agrāk?, Es esmu dzimusi., Jūs esat dzimusi., Dzimšanas diena ir desmitajā jūlijā., Es nāku pie ārsta.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2a, 3a, 4a

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN: 1b, 2c, 3d, 4h, 5g, 6e, 7f, 8a

Übersetzung

Du rufst die Arztpraxis an. Die Empfangsmitarbeiterin spricht sehr, sehr schnell.

- Praxis Liepava, guten Morgen, wie kann ich helfen?
- Entschuldigen Sie, ich verstehe nicht. Können Sie langsamer sprechen?

Jetzt sehr, sehr langsam.

- Wie. Kann. Ich. Helfen?
- Ich brauche einen Termin bei der Ärztin.
- Vorname, Nachname?
- Lena Becker.
- Buchstabieren Sie bitte den Nachnamen.
- B, e, c, k, e, r.
- Geburtsdatum?
- Ich wurde am zehnten Juli neunzehnhundertfünfundneunzig geboren.
- Adresse und Telefonnummer?
- Lindenstraße sieben, Wohnung drei. Telefon: zwei, sechs, eins, zwei, vier, sieben, drei, neun.

■ Der erste freie Termin ist am achtundzwanzigsten.

○ Der achtundzwanzigste? Das ist in zwei Wochen!

○ Geht es früher? Heute oder morgen?

■ Nein, entschuldigen Sie. Früher ist kein Termin frei.

Es klopft. Maija steht vor deiner Tür. Sie hat alles gehört.

▲ Die Ärztin ist meine Tochter. Heute um vier.

Ins Telefon.

○ Frau Bērziņa sagt, die Ärztin sei ihre Tochter ...

■ Oh! Sie sind die neue Nachbarin aus Haus Nummer 7! Dann heute um vier. (Oh! Sie sind der neue Nachbar aus Haus Nummer 7! Dann heute um vier.)

○ Danke! Und danke Ihnen, Frau Bērziņa.

▲ Ich höre alles. Die Wände in diesem Haus sind dünn.

*Es klopft. Maija: „Die Ärztin ist meine Tochter. Heute um vier.“
Die Empfangsmitarbeiterin: „Oh, der neue Nachbar! Dann um vier Uhr.“ Maija klebt einen Zettel an deine Tür: „Ilze, 16.00“.*